



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 85 de achiziționarea bunurilor

Cod CPV: 35111100-6

“ 28 ” mai 2021

mun. Chișinău

Vînzătorul de bunuri	Autoritatea contractantă
S.R.L. „LABROMED LABORATOR”	Inspectoratul General pentru Situații de Urgență al MAI
<small>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</small>	<small>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</small>
reprezentată prin directorul Ermicev Alexandr	reprezentat prin șeful Inspectoratului Mihail Harabagiu,
<small>(funcția, numele, prenumele)</small>	<small>(funcția, numele, prenumele)</small>
care acționează în baza statutului	care acționează în baza Legii Inspectoratului General pentru Situații de Urgență nr.93 din 5 aprilie 2007
<small>(statut, regulament, hotărîre etc.)</small>	<small>(statut, regulament, hotărîre etc.)</small>
denumită în continuare “Vînzător”	denumit în continuare “Beneficiar”
nr. 1012600001177 din 18.01.2012	nr. 1006601000543 din 04.10.2006
<small>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</small>	<small>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</small>
pe de o parte,	pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **echipamentului individual de protecție pentru pompieri**, denumit în continuare „Bunuri” urmare a procedurii de achiziție de tip Licitatie Publică nr. ocds-b3wdp1-MD-1616416230824 din 22.03.2021 și în baza deciziei Grupului de lucru al Inspectoratului General pentru Situații de Urgență Nr. 7 din 26.04.2020.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale a Contractului:
 - a) Specificația de preț (anexa nr.1);
 - b) Specificația tehnică (anexa nr.2).
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației de preț care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

2. Termeni și condiții de livrare

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:
 - a) *Originalele facturii fiscale;*
 - b) *Certificatul de conformitate sau alt certificat ce confirmă calitatea acestora.*
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea Bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **2 048 592,00 (două milioane patruzeci și opt mii cinci sute nouăzeci și doi) lei, 00 bani MDL.**
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **prin transfer conform e-facturii**, în decurs de 30 de zile după livrarea bunurilor și prezentarea documentelor confirmative.
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4 Condiții de predare-primire

- 4.1 Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
 - a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista Bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2 Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut

în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5 Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6 Obligațiile părților

6.1 În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2 În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7 Forța majoră

7.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8 Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărătorul în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărătorul în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9 Reclamații

9.1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sunt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de Bunuri neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10 Sancțiuni

10.1 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de către Beneficiar este **emisă de o bancă comercială, în cuantum de 5% din valoarea contractului.**

10.2 Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3 Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește **5 zile**, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4 Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

11 Drepturi de proprietate intelectuală

11.1 Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12 Dispoziții finale

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii

contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător/ Cumpărător.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din Trezoreriile Regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7 Prezentul Contract este valabil pînă la **31 decembrie 2021**.

12.8 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

12.9 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13 Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

S.R.L. „LABROMED LABORATOR”	Inspectoratul General pentru Situații de Urgență al MAI
adresa: mun. Chișinău, str.Cuza-Vodă 30/1, ap-18 Telefon: 022 000-824, 069021707 cod fiscal: 1012600001177 Cod TVA: 0307363 IBAN: MD04EN000000222459726845 banca: B.C. „ENERGBANK” S.A.	adresa: mun. Chișinău, str. Gh. Asachi, 69 telefon: 022 78-51-45, 022 78-51-60 cod fiscal: 1006601000543 IBAN : MD15TRPBAA316110A00634AC banca: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat BIC: TREZMD2X

Semnăturile părților

Vînzătorul

Semnătura autorizată:



Cumpărătorul

Semnătura autorizată:



Contabil:

2021-0000010403

Inregistrat în
Trezoreria

” ” 12 04. IUN. 2021
Nr. de înregistrare _____
Contract _____
Semnatura _____

SPECIFICAȚIA DE PREȚ
a bunurilor

Nr d/o	Bunuri solicitate	C-tea (set)	Preț fără TVA în lei MDL	Preț cu TVA în lei MDL	Suma totală fără TVA în lei MDL	Suma totală cu TVA în lei MDL
1.	Aparat izolant pentru respirație cu aer comprimat	52	32830,00	39396,00	1707160,00	2048592,00
	TOTAL:					2 048 592,00

Semnăturile părților

Vinzătorul

Semnătura autorizată:



Cumpărătorul

Semnătura autorizată:



SPECIFICAȚIA TEHNICĂ

Denumirea bunurilor	Modelul aricolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6
Aparat izolant pentru respirație cu aer comprimat	<p>Dräger PSS 4000 SCS pneum. gauge 3363988 + Dräger Compr. air cyl. 6.8 L / 300 bār, CC 3353733 + Dräger 2nd MP rescue coupling hose (QR) set 3358867 + Dräger Plus LDV P short 3338700 + Dräger Panorama Nova EPDM-PC-P R52972 + Dräger Mask Bag</p>	Germania	Dräger Safety AG & Co. KGaA	<p>1. 52 seturi de aparate de protecție a respirației cu aer comprimat compuse din: - 52 aparate autonome de respirat model Dräger PSS 4000 SCS cu o singură butelie pentru aer comprimat (6,8 l, 300 bar) din material compozit, cu 2 conducte de presiune medie cu conector rapid, 1 aparat pulmonar cu conector-fișă pentru conectare rapidă la masca de protecție, butelie pentru aer comprimat (6,8 l, 300 bar) din material compozit, senzor-alarmă de imobilitate și supraîncălzire (PASS) (Lot1-fig.1.semnat.pdf); - 208 măști protecție facială Dräger Panorama Nova și huse pentru depozitarea/transportul lor (Lot2-fig 2.semnat.pdf). Toate aparatele sunt produse de Drägerwerk AG & Co. KGaA, Germania (excepție — butelia cu aer comprimat, care este produsă de filiala sa - Dräger Safety UK, Marea Britanie). Durata de viață efectivă (cu excepția componentelor supuse uzurii mecanice sau care necesită înlocuire periodică, de ex. supape, garnituri etc.) - minim 15 ani. Service, garanții, post-garanție, instruirea personalului : Perioada de garanție - 24 luni; service și deservire tehnică (postgaranție) - 10 ani. Greutatea totală a setului „aparat de respirat + butelie umplută + supapă de respirat + masca de protecție + modul PASS” - aprox. 12,5 kg. În costul aparatului de respirat este inclus și instructajul inițial al personalului beneficiarului la livrarea mărfii. Produsele livrate dispun de certificate și declarații de conformitate: - Dräger PSS 4000 - ISO 23269-2:2011, ISO 23269-3:2011, EN 136:1998 and EN137:2006 (Lot1-cert-EN_136_137-PSS4000.semnat.pdf), - Dräger PSS 4000 – directiva 89/686/EEC (Lot1-cert-89_686_EEC-PSS4000.semnat.pdf), - Dräger Panorama Nova – EN 136 clas 3 (Lot1-cert EN_136_cl3_Panorama_Nova.semnat.pdf), - Dräger Panorama Nova – directiva EU 2018/773, ISO 23269-2:2011, ISO 23269-3:2011, EN 136:1998, EN137:2006 (Lot1-cert-2018_773_EU(mask-EN_136_137).semnat.pdf), - Dräger Panorama Nova – directiva 89/686/EEC și En 136 cl 3 (Lot1-decl-89_686_EEC-EN_136.semnat.pdf), - Dräger Bodyguard 1000 - directiva 89/686/EEC (Lot1-decl-89_686_EEC.semnat.pdf).</p> <p>2. Aparatul autonom de respirat este destinat protejării personalului de intervenție pe timpul desfășurării misiunilor în zone în care atmosfera este viciată de prezenta unor substanțe toxice sau concentrația de oxigen este sub cea normală, iar condițiile de lucru sunt caracterizate de factori nefavorabili ca: temperaturi înalte, foc deschis, contact cu suprafețe riguroase sau încinse, vizibilitate redusă, umiditate înaltă (nimerirea sub jeturi de apă) etc. Autonomia aparatului – circa 60 min (calculat pentru o butelie de 6,8 l umplută inițial la 300 bar, factor de compresie în masca de respirație 1,1, viteză de consum 30 l/min și cu presiunea minimă în butelii de 50-60 bar pentru respectarea normelor europene de securitate). Masca de protecție permite utilizarea sa împreună cu sau fără cască de protecție sau cagule de protecție. Subansamblurile aparatului permit folosirea/conectarea și altor butelii de aer comprimat cu volum de până la 9 l și filet G 5/8” (inclusiv permite folosirea a două butelii cu aer prin achiziția unui kit de compatibilitate suplimentar), sau a oricăror alte măști de protecție cu supapă la cerere cu condiția compatibilității conexiunilor (tip Dräger A-P). Harnașamentele, cataramele, curelele de reglare, robinetele și butoanele de activare permit folosirea lor atât cu mâinile goale, cât și în mănuși de protecție. Dispozitivul PASS este detașabil, cu alimentare proprie (baterii). Pe aparatul de respirat și masca de protecție este posibil de fixat și alt echipament adițional, de exemplu huse de protecție (nu face parte din prezenta ofertă), sisteme de comunicare radio etc. Pe chingii și centuri sunt plasate inele pentru fixare altor echipamente la necesitate. Elementele reflectorizante (4 buc per set) sunt detașabile și pot fi</p>	<p>SMSREN137:2010 SMSREN144:2003 SMSREN136:2002 /AC2004 Directiva 68/2014/UE Directiva 35/2010/UE</p> <p>Termen de livrare până la 90 zile din data înregistrării contractului la Trezorerie</p>

1	2	3	4	5	6
				<p>8.4.1 Furnizorul este reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău).</p> <p>8.4.2 Instrucțiunile sunt incluse în prezenta ofertă.</p> <p>8.4.3 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată prin prezența reprezentantului oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău) și este inclusă în prezenta ofertă.</p> <p>8.4.4 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău).</p> <p>8.5 Inclus în ofertă.</p> <p>8.6 Inclus în ofertă.</p> <p>9 Procedura de deservire a aparatelor de respirație cu aer comprimat.</p> <p>9.1 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>9.2 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>9.3 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>9.4 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>9.5 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>9.6 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>9.7 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb pentru perioada solicitată este garantată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău). Termenii de prestare și de recepționare a acestor servicii vor fi incluși în contractul de vânzare-cumpărare.</p> <p>10 Actele tehnice de livrare:</p> <p>10.1 Inclus în ofertă. Va fi livrat odată cu bunurile achiziționate.</p> <p>10.2 Inclus în ofertă. Va fi livrat odată cu bunurile achiziționate.</p> <p>10.3 Inclus în ofertă. Va fi livrat odată cu bunurile achiziționate.</p> <p>10.4 Deservirea de garanție și tehnică, asigurarea cu piese de schimb este realizată de furnizor, care este și reprezentant oficial al producătorului în Republica Moldova (amplasat în mun. Chișinău).</p> <p>10.5 Inclus în ofertă</p>	

Semnăturile părților

Vinzătorul

Semnătura autorizată:

L.Ș.




Cumpărătorul

Semnătura autorizată:

L.Ș.